Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Št. modela	Serijska št.	Opis izdelka	Opis računa
74691	420000000 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter MX 4275T	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	420000000 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter MX 5075T	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	420430981 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	420448111 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZS 4200T	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	420203973 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZX 4275T	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	400000000 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	400000000 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZS 4200T	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	400000000 in novejši	Traktorska kosilnica TimeCutter ZS 5000T	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

skladne s predpisi v:

2000/14/ES (hrup), 2006/42/ES (varnost strojev), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost), 2011/65/EU (direktiva o radijski opremi)

Vsi navedeni modeli so bili ocenjeni v skladu z naslednjimi standardi in/ali drugimi normativnimi dokumenti:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za 74691 in 74679		
137-1999-03P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES
79411	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za 74695		
79016P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES
79412	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za 74683 in 74677		
137-1999-03P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES
79410	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za 75780		
137-1999-03P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES

Model	Opis	Direktiva
79419	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za 75781		
137-1999-03P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES
79420	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES

Dodatna oprema/delovni priključki za 75783		
79016P	Komplet rezil	2006/42/ES, 2000/14/ES
79422	Dvojni zbiralni sistem	2006/42/ES, 2000/14/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za 75780, 75781 in 75783		
164-5848	Komplet svetil	2006/42/ES, 2014/30/EU

Prevod originala (SL)

3482-211 A

Model	Opis	Direktiva
79493	Komplet za zaznavo naklona	2006/42/ES, 2014/30/EU
79492	Komplet sistema ROPS	2006/42/ES, 2011/65/EU
Dodatna oprema/delovni priključki za 74677, 74679, 74683, 74691 in 74695		
140-2056	Komplet svetil	2006/42/ES, 2014/30/EU
79486	Komplet za zaznavo naklona	2006/42/ES, 2014/30/EU
79485	Komplet sistema ROPS	2006/42/ES, 2011/65/EU

Podatki za direktivo o hrupu (2000/14/ES):

Model	Klasifikacija	Širina košnje (cm)	Izmerjena raven zvočne moči (dBA)*	Zajamčena raven zvočne moči (dBA)	Hitrost motorja (vrt./min)
74691	Kosilnica	107	99	100	2650
74691 s 79411 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
74695	Kosilnica	127	104	105	3050
74695 s 79412 in 79016P	Kosilnica	127	105	105	2700
74683	Kosilnica	107	98	100	2700
74683 s 79410 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
74677	Kosilnica	107	99	100	2600
74677 s 79410 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
74679	Kosilnica	107	99	100	2600
74679 s 79411 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
75781	Kosilnica	107	99	100	2600
75781 s 79420 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
75780	Kosilnica	107	98	100	2700
75780 s 79419 in 137-1999-03P	Kosilnica	107	100	100	2400
75783	Kosilnica	127	104	105	3000
75783 s 79422 in 79016P	Kosilnica	127	104	105	2700

Ugotovljeno po standardih ISO 5395-1:2013 in ISO 3744:2010.

Ocena skladnosti: Priloga VI

Priglašeni organ: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, priglašeni organ 0036 v skladu z Direktivo 2000/14/ES, Westendstraße 199, 80686 München / München Deutschland / Nemčija.

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno harmonizacijsko zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



John Heckel
Direktor inženiringa
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Julij 21, 2026

Pooblaščeni zastopnik:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja‡ (kg)	Raven tresljajev na roki/dlani (m/s²)*			Tresljaji na celem telesu (m/s²)*	
			Leva roka	Desna roka	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3.3	2,7	0,2	0,26	0,05

‡ Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo

* Ugotovljeno po standardu EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Podatki o hrupu stroja

Model	Zvočni tlak (dBA)[1]	
	Stopnja	Odstopanje
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

[1] Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljavca v skladu s standardom EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.